



**tyco**  
Fire & Security

# NEWS

www.tyco.ch

www.adt-ch.com

Automne 2009



## Le 17 novembre 2009 s'ouvre le plus grand salon professionnel suisse consacré à la sécurité de vos portails.

Tyco Fire & Integrated Solutions / ADT est bien entendu une fois de plus représentée cette année à ce rendez-vous incontournable des experts dans le domaine de la sécurité. Et le slogan de notre présentation est «nouvelle en son genre et orientée vers l'avenir».

Nous vous attendons avec quelques nouveautés qui vous surprendront et vous convaincront à la fois, qu'il s'agisse de solutions complètes ou de produits individuels. Une visite en vaut dans tous les cas la peine.

Le congrès professionnel de la sécurité 2009 remplit le souhait bien compréhensible

de recevoir des informations utiles. Cette plate-forme destinée à l'échange des connaissances a reçu le soutien d'associations et d'organisations professionnelles leaders. Tyco ADT est le principal sponsor de ce congrès.

Aimeriez-vous réserver une date d'entretien dès à présent? Aimeriez-vous gagner un prix? Vous en saurez davantage à la page 2.

**Nous serons heureux que vous soyez également présents du 17 au 20.11.2009 et que vous nous rendiez visite au stand N° 140, halle 5. Bienvenue.**

### Editorial

Dans cette édition, nous braquons les projecteurs sur le prochain salon «Sicherheit 2009», sur lequel Tyco ADT sera présente pendant quatre jours.

Avec notre rapport sur l'écran de chambre destiné à la zone de soin, nous honorons la tradition consistant à vous informer sur les mises à jour de produits.

Et comme nous sommes habitués aux grands chantiers à l'Étranger, nous pouvons vous emmener en voyage à Chypre.

Nous vous souhaitons une bonne lecture!

## Soyez les bienvenus



### L'automne est la saison des salons

Nous sommes en pleine préparation. Notre objectif est en effet de vous surprendre avec des produits nouveaux et des innovations dépassant vos attentes.

Nous nous réjouissons de votre visite.

### Concours!

Presque incroyable, et pourtant vrai: un participant sur dix reçoit un prix garanti. Si vous venez à notre stand avec cette étiquette et que vous déclenchez une alarme, c'est que vous faites peut-être partie des heureux gagnants. Nous sommes les seuls à offrir cette forte chance de gagner. Mais ça n'est en fait pas une surprise.

N'oubliez donc pas de vous enquérir auprès de nous des possibilités de prix qui vous sont offertes, au stand 140 de Tyco, halle 5. Et cela pas seulement s'il s'agit des meilleures solutions de système.



**Réservé à  
votre  
attention!**

**Vous voudriez vous informer sur le salon, rapidement et de façon ciblée, au lieu de perdre du temps à attendre?**

Réservez dès à présent une date d'entretien sur le salon.

Désirez-vous que votre entretien professionnel soit tenu avec un collaborateur précis de Tyco? Aucun problème. Si vous nous indiquez l'interlocuteur que vous souhaitez sur votre inscription, nous nous assurerons que cette personne se trouve sur notre stand au moment de votre visite.

Inscrivez-vous simplement dès à présent à: [www.tyco.ch/sicherheit](http://www.tyco.ch/sicherheit)

## Une affaire de cœur



**La plupart des gens associent Chypre et Nicosie avec les vacances, l'été et la plage. Tyco Fire & Integrated Solutions / ADT associe ce lieu depuis 2008 avec le grand chantier de l'American Heart Institute (AHI).**

L'American Heart Institute a été fondé en 1999. Celui-ci était et est jusque là le seul hôpital privé de son genre sur l'île méditerranéenne de Chypre. L'institut est spécialisé dans les interventions invasives et non invasives et dans l'éventail complet de la chirurgie de cœur et du thorax destinée aux adultes.

Nous sommes très heureux d'avoir reçu l'ordre d'équiper un bâtiment avec la technique de sécurité la plus moderne, dont le design inhabituel a également été influencé par l'architecte suisse Robert Obrist.

Nous sommes en novembre 2008, les températures maximales tombent à 24 degrés Celsius, l'afflux des touristes se réduit tout autant que la température de l'eau, et Nicosie devient plus calme. Mais

pas pour Tyco ADT. Car nous sommes chargés de la planification, de la livraison et de la mise en service de diverses installations dans l'American Heart Institute. Il était clair pour nous dès le début qu'un tel grand projet réclamera beaucoup de temps. Notre joie n'en devient que plus grande lorsque nous voyons comment les travaux avancent et que le bâtiment s'approche de plus en plus de son design définitif.

Puisqu'il fait partie des devoirs de l'AHI de garantir à ses patients la meilleure qualité, nous poursuivons le but d'exécuter l'ensemble des commandes de façon à ce que le client soit entièrement satisfait. Qualité comprise.

Les affaires de cœur exigent, outre l'engagement personnel, la technique la plus moderne. C'est la raison pour laquelle nous n'avons recours qu'à nos solutions haut de gamme dans ce bâtiment neuf. Nous sommes fiers de participer à la construction de cet ouvrage et de pouvoir assister à sa naissance en tant que partenaire pour la sécurité.



**C'est avec ces installations que nous protégeons la clinique du cœur:**

- Installation de détection d'incendie Expert MX 4000
- Installation d'extinction au gaz Sapphire 3M Novec
- Installation audio Praesideo
- Installation vidéo DiBos
- Installation de détection d'effraction et de contrôle d'accès Zetadress 2000
- Installation d'appel lumineux Medi-call 800

## Ecrans de chambre – une remarquable lisibilité



**Dans les hôpitaux, les centres de soin ou les maisons de retraite, les chemins à parcourir par le personnel jusqu'aux patients sont souvent très longs. Si on installe des écrans de chambre, ceux-ci peuvent considérablement faciliter le travail du personnel soignant.**

Grâce à l'écran de chambre LCD unique à quatre chiffres, le personnel soignant reçoit dans chaque chambre des informations sur les appels actuels. Cet écran LCD se distingue par son excellente lisibilité. Grâce à son rapport largeur/hauteur optimal, les informations sont clairement reconnaissables jusqu'à une distance de quatre mètres.

L'écran de chambre affiche l'ensemble des appels sur les postes raccordés. An cas de réception simultanée d'infor-

mations sur l'écran à une ligne, ce sont les appels ayant la plus grande priorité qui sont affichés. Les appels restants défilent alors automatiquement jusqu'à ce qu'ils soient acquittés. Cet écran de chambre peut être équipé sur demande de trois touches pour la présence, l'appel de patients et les appels spéciaux.

Les patients profitent également de la meilleure coordination et du net raccourcissement des déplacements du personnel grâce à l'écran de chambre. Car plus le temps d'attente d'un appel de patient est court, plus l'accompagnement est optimal.

**C'est volontiers que nous pouvons vous informer sur ce produit. N'hésitez pas à prendre contact avec nous.**



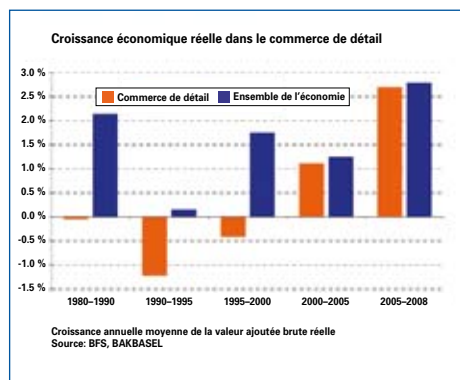
### Caractéristiques des performances

- Affichage LCD avec une excellente lisibilité (4 mètres)
- Affichage d'appels ordonnés d'après leurs priorités et leur ordre temporel
- Programmable pour afficher des types d'appel sélectionnés
- Touches d'appel destinées à déclencher un appel spécial ou de patient, avec symbole et lampe de contrôle
- Touche de présence destinée à activer l'écran, avec symbole et lampe de contrôle
- Renvoi d'appel
- Régulation télécommandée du volume sonore du renvoi d'appel

# Augmentation de la productivité dans le commerce de détail

Le commerce suisse de détail a réalisé en 2008 un chiffre d'affaires de 95 milliards de francs. Cela fait de ce secteur le second employeur de la Suisse (étude IG DHS). La productivité dans le commerce suisse de détail a pu progresser massivement au cours des dernières années. Nos systèmes de sécurisation des marchandises fournissent en temps réel des chiffres caractéristiques importants destinés à augmenter l'efficacité.

L'analyse des données peut se faire dans les filiales ou de façon centralisée au siège principal. Nos systèmes contribuent chaque jour à nouveau au succès de nos clients avec leur fiabilité et leur performance.



## Sensormatic®, technologie leader

La sécurisation des marchandises protège votre entreprise contre la démarque inconnue. Plus de 32 milliards de produits sont pourvus d'étiquettes de sécurité de Tyco ADT. Nos systèmes de sécurisation de marchandises sont non seulement leaders, mais présentent également le taux de détection le plus élevé au monde. Le taux de détection décrit la fréquence avec laquelle une étiquette de sécurité reconnaît une étiquette de sécurité par rapport aux étiquettes non reconnues.



Le centre suisse de compétence pour les produits Sensormatic est à Egerkingen

## Analyse vidéo avec système de caméra stéréo bifocale pour l'évaluation tridimensionnelle.

Il est bien connu que deux yeux voient mieux. C'est la raison pour laquelle nous avons, en tant que fournisseur leader de solutions de sécurité, développé un processeur de comptage de personnes ayant un système de caméra stéréo. Il est ainsi possible d'avoir une évaluation encore plus précise.



Analyse vidéo processeur

## Sécurité et applications variées grâce à la plus grande précision d'analyse vidéo.

- **Secours/évacuation:** en cas d'incendie, un plan d'évacuation affiche le nombre de personnes qui se trouvent dans les différents étages.
- **Taux de conversion:** comparez la performance de vos filiales sur la base de l'analyse la plus exacte des visites de clients par rapport à votre chiffre d'affaires.
- **Planification du personnel:** dans le commerce de détail, vous parvenez à une gestion du personnel plus efficace et à une plus grande satisfaction des clients grâce à des analyses de fréquentation des clients.
- **Que management:** moins de temps d'attente aux sorties de caisse grâce aux alarmes automatiques pour ouverture de caisse supplémentaire.



Système de caméra stéréo



Outbound sûr  
Composants de réseau



Overhead Peoplecount avec l'analyse la plus précise

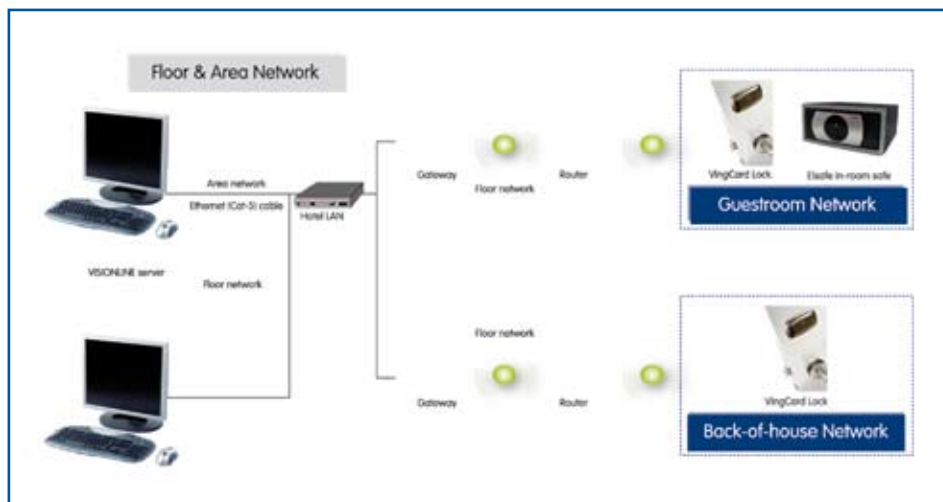
Informations et conseil sans engagement au 058 445 48 36

## Davantage d'efficacité dans les hôtels

**Accepter de devoir faire des longs déplacements pour déverrouiller des portes ou reprogrammer des cartes? Parce que cela a peu de sens, vous pourrez y renoncer à l'avenir. Car VISIONLINE rassemble l'ensemble des données et réunit toutes les applications de la famille VingCard en un seul système.**

Le secteur hôtelier peut se réjouir avec raison qu'un système de fermeture d'hôtels moderne et performant soit introduit avec VISIONLINE de Ving-Card. Au lieu, comme auparavant, de câbler les chambres d'hôtels, ce système est basé sur l'environnement de la communication sans fil. Il s'inspire de la norme ZigBee (liaison sans fil) et dispose simultanément de véritables performances indépendantes qu'un système de fermeture traditionnel ne peut offrir.

De nombreuses fonctions en ligne performantes que vous ne trouvez pas dans un système offline augmentent l'efficacité de la sécurité et du fonctionnement. VISIONLINE repose sur une solution de réseau élégante et facile à installer qui poursuit plutôt une norme sectorielle qu'une technologie en ligne de marque.



### Avantages du système de fermeture VISIONLINE

Les propriétés concrètes et tangibles de VISIONLINE sont si séduisantes qu'il

vaut la peine de connaître ce système de plus près.

- Sécurité accrue (p. ex. alarme, blocage immédiat de carte, rapports, suivi etc.)
- Prestations de service améliorées pour l'invité (changement de chambre/prolongement de séjour sans nouveau codage de la clé)
- Augmentation de l'efficacité de l'exploitation (alarme de batterie, rapports de service d'événements de serrures; synchronisation temporelle automatique des serrures etc.)
- Surveillance et compte-rendu (large éventail d'informations disponibles/ rapports à travers la mise en tableaux de données provenant de la banque centrale de données)

#### Modification d'adresse Tyco ADT, Näfels

Faites attention au nouveau nom de rue.

Le lieu n'a pas changé.

Tyco Fire & Integrated Solutions AG

**Industriestrasse 4**

CH – 8752 Näfels

**Votre adresse est-elle toujours juste ...**

... Connaissez-vous quelqu'un qui voudrait également recevoir Tyco News?

Veillez nous envoyer un courriel à:

**adtch.de@tycoint.com**

Tyco Fire & Integrated Solutions SA / ADT

[www.tyco.ch](http://www.tyco.ch) / [www.adt-ch.com](http://www.adt-ch.com)

8752 Näfels  
Industriestrasse 4

Téléphone 055 618 43 43  
Téléfax 055 618 43 44

4622 Egerkingen  
Winkelstrasse 2

Téléphone 058 445 48 00  
Téléfax 058 445 48 01

1028 Prévèverenges  
Le Trési 1

Téléphone 021 811 24 00  
Téléfax 021 803 28 17

6928 Manno  
Galleria 3

Téléphone 058 445 47 00  
Téléfax 058 445 47 01

8953 Dietikon  
Riedstrasse 12

Téléphone 044 745 22 66  
Téléfax 044 745 22 10

3900 Brigue  
Furkastrasse 19

Téléphone 027 924 22 00  
Téléfax 027 924 22 20

1217 Meyrin  
Ch. du Pré-Bouvier 29

Téléphone 058 445 41 00  
Téléfax 058 445 41 01



**tyco**  
Fire & Security